

## INFORMACIÓN GENERAL SOBRE LAS PRUEBAS DE CERTIFICACIÓN

La normativa que regula en la Comunidad de Madrid la prueba de certificación de los niveles básico, intermedio y avanzado de las enseñanzas de idiomas de régimen especial es la Orden 2318/2008, de 29 de abril.

Las Escuelas Oficiales de Idiomas ofrecen a los ciudadanos de la Comunidad de Madrid la posibilidad de obtener los Certificados de las nuevas enseñanzas de idiomas en *alemán, árabe, chino, danés, finés, francés, griego, inglés, irlandés, italiano, japonés, neerlandés, portugués, rumano, ruso y sueco*, lenguas cooficiales de las Comunidades Autónomas y *español como lengua extranjera*.

Los interesados deben superar una prueba específica que mide su nivel de dominio al utilizar el idioma con fines comunicativos. La prueba tiene como referencia los currículos de los niveles básico, intermedio y avanzado ( B.O.C.M. 31/2007, de 14 de junio y B.O.C.M. 98/2008, de 17 de julio).

### ¿Qué es necesario para acceder a su realización?

Para realizar la prueba específica de certificación del nivel básico, intermedio o avanzado será necesario cumplir uno de los siguientes requisitos:

- a) Estar matriculado en el último curso del nivel de idiomas correspondiente en una de la EEOOII de la Comunidad de Madrid. Estos alumnos realizarán la prueba de certificación en la EOI donde cursen las enseñanzas de idiomas.
- b) Matricularse en una Escuela Oficial de Idiomas o por Internet en: [www.educa.madrid.org/eoi](http://www.educa.madrid.org/eoi) para realizar la prueba en el idioma y nivel deseados. En este caso es necesario:

- Tener cumplidos dieciséis años en el año natural en el que se celebran las Pruebas de Certificación.
- No tener la nacionalidad de un país donde se utilice como lengua oficial el idioma del que se quiere obtener la certificación.

La Dirección General de Educación Secundaria y Enseñanzas Profesionales establecerá anualmente el proceso de inscripción, distribución y matriculación de los alumnos que deseen obtener los certificados de idiomas en la modalidad libre o a distancia.

La inscripción se hará para un único certificado de las enseñanzas por idioma y convocatoria.

### ¿Cuándo se realiza?

Para conocer las fechas de realización de las distintas pruebas, se debe consultar en la Escuela Oficial de Idiomas en la que se ha matriculado o en: [www.educa.madrid.org/eoi](http://www.educa.madrid.org/eoi). El calendario de pruebas para los idiomas *árabe, catalán, chino, danés, euskera, finés, gallego, griego, irlandés, japonés, neerlandés, portugués, rumano, ruso y sueco*, puede ser consultado en la E.O.I. de Madrid-Jesús-Maestro.

## **¿Cómo es?**

Para los tres certificados, la prueba constará de cuatro partes:

- Comprensión de lectura
- Comprensión oral
- Expresión escrita
- Expresión oral

### **Características de las partes**

#### *Comprensión de lectura*

Las tareas de esta parte medirán la lectura intensiva (comprensión global, de ideas principales, secundarias y de detalles) y la extensiva-selectiva. Constará de cuatro tareas, cada una con un objetivo diferente de comprensión. Para cada tarea se alternarán los tipos de texto y los tipos de actividad concreta con que se mide la comprensión. Los textos escritos utilizados como soporte para las tareas serán auténticos, adaptados cuando y como se considere pertinente, de tipología diversa y procedentes de fuentes tales como prensa, Internet, publicaciones de instituciones oficiales o entidades públicas o privadas, comerciales, etc.

#### *Comprensión oral*

Las tareas de esta parte medirán la comprensión global, la de ideas principales, la de ideas secundarias y la de detalles. Constará de tres tareas, cada una con un objetivo diferente de comprensión. Para cada tarea se alternarán los tipos de texto y los tipos de actividad concreta con que se mide la comprensión. Los textos orales utilizados como soporte para las tareas serán auténticos o verosímiles, adaptados cuando y como se considere pertinente, de tipología diversa y procedentes de fuentes tales como la radio, la televisión, grabaciones no comerciales, etc. Dependiendo de las tareas, los textos se escucharán, como máximo, dos veces.

#### *Expresión escrita*

Constará de dos tareas. Los candidatos deberán realizar uno o más escritos de diversa tipología y longitud por cada tarea. La evaluación se realizará a partir de tareas en las que se propongan situaciones auténticas o verosímiles, de interacción o de expresión, claramente contextualizadas.

#### *Expresión oral*

Constará de dos tareas. Esta parte se realizará en parejas o en grupos de tres alumnos. La evaluación se realizará a partir de tareas en las que se propongan situaciones auténticas o verosímiles de interacción con otras personas y de exposición, con o sin apoyo visual, claramente contextualizadas.

### **Evaluación**

La evaluación de las enseñanzas de los niveles básico, intermedio y avanzado se realizará teniendo como referente los objetivos, contenidos y criterios de evaluación establecidos en los currículos de los niveles respectivos y que

aparecen recogidos en el Decreto 31/2007, de 14 de junio, y en el Decreto 98/2008, de 17 de julio.

### **Duración**

La prueba de Certificado de Nivel Básico tiene una duración aproximada de 2 h 40' aproximadamente.

La prueba de Certificado de Nivel Intermedio tiene una duración aproximada de 3 h 30' aproximadamente.

La prueba de Certificado de Nivel Avanzado tiene una duración aproximada de 4 h aproximadamente.

### **La aplicación y el orden**

Las partes que miden la comprensión de lectura, la comprensión oral y la expresión escrita se aplicarán en una única sesión y en ese mismo orden. La parte que mide la expresión oral se efectuará en otra sesión distinta. Cada parte se realizará de modo independiente, sin agrupamiento en bloques (escrito/oral) y sin establecer partes eliminatorias.

Todos los candidatos podrán acceder a todas y cada una de las partes sin que la superación de cualquiera de ellas sea requisito indispensable para poder realizar las restantes.

### **Puntuación y superación de las partes y de la prueba en su totalidad**

La puntuación total de la prueba será de 100 puntos y la de cada parte, 25 puntos.

Para superar cada parte la puntuación mínima requerida será de 15 puntos. Para superar la prueba en su totalidad —y obtener así el certificado correspondiente— será necesario haber superado las cuatro partes que constituyen la prueba.

### **Calificaciones**

Para obtener la calificación final de “apto” y el correspondiente certificado será necesario haber realizado y superado la totalidad de las cuatro partes que constituyen la prueba y haber obtenido una puntuación mínima de 60 puntos.

En la información que se facilitará a los alumnos sobre el resultado de la prueba figurará la puntuación numérica de cada una de las partes y la puntuación global final.

### **Convocatorias**

La Dirección General de Educación Secundaria y Enseñanzas Profesionales convocará la prueba de certificación para cada uno de los niveles de estas enseñanzas.

### **Derecho a reclamar**

En el supuesto de que exista desacuerdo con la calificación final, el alumno o sus representantes legales podrán solicitar por escrito la revisión de dicha calificación en el plazo de **3 días** hábiles desde la publicación de los resultados. El procedimiento de reclamación será el establecido en el artículo 23 de la Orden 2318/2008.

### **Adaptación a personas con discapacidades**

Las pruebas de certificación se adaptarán a las necesidades especiales de aquellos alumnos que presenten algún tipo de discapacidad física o sensorial. Las medidas

para su adaptación se basarán en principios de igualdad de oportunidades, de no discriminación y de compensación de desventajas según la legislación vigente.

Las discapacidades a las que se refiere el apartado anterior comprenderán la discapacidad visual, parcial o total, y algunos grados de discapacidad motriz o de hipoacusia.

Los alumnos que necesiten condiciones especiales para la realización de la prueba deberán justificarlo en el momento de la formalización de la matrícula mediante certificado oficial de su minusvalía y del grado de la misma.